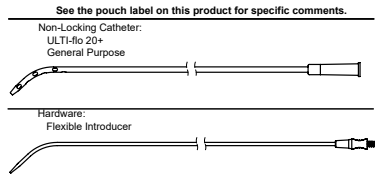


UreSil® ULTI-flo® en

General-Purpose Non-Locking Catheter

Catheter	Intended Use
General-purpose (GP™ Non-Locking)	Abscess and other fluid drainage.



INSTRUCTIONS FOR USE:

- To maximize advantages of the surface, wet the catheter before use.
- Insert the flexible introducer into the catheter while approximately aligning the curved tips of the catheter and introducer.
- Insert the catheter using the over-the-guidewire technique. Tract over-dilation will ease placement.
- When the catheter is positioned, remove the flexible introducer.
- Attach the catheter funnel to drainage bag, suction source or syringe, using standard tapered connectors.

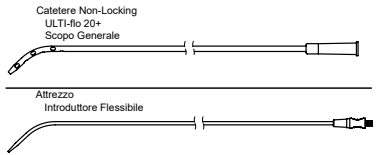
STERILE EO		0086	Cautión: Federal Law (U.S.A.) restricts this device to sale by or on the order of a physician.
Sterile if package is unopened and undamaged. Non-pyrogenic. For single use only. The reuse of this single-use device can lead to patient infection and/or device malfunction.			
URESIL and ULTI-flo are registered trademarks of UreSil, LLC. GP is a trademark of UreSil, LLC.			
TO REORDER: Call 1-800-538-7374 (U.S. only) Fax: 1-847-982-0106			
EMERGO EUROPE Prinsessegracht 20 2514 AP The Hague The Netherlands			
8-19-253 Rev. 08/22/2017			

UreSil ULTI-flo it

Scopo Generale Catetere con non-bloccaggio

Catetere	Utilizzo:
Scopo Generale (GP Non-Bloccaggio)	Accesso ed altri drenaggi di liquidi

Vedi l'etichetta posta sulla confezione del prodotto per commenti specifici



ISTRUZIONI PER L'USO:

- Per massimizzare i vantaggi della superficie, bagnare il catetere prima dell'uso.
- Inserire l'introduttore flessibile nel catetere, e nel frattempo allineare approssimativamente le punte curve del catetere con l'introduttore.
- Inserire il catetere usando la tecnica standard. La massima dilatazione del tratto faciliterà il collocamento.
- Quando il catetere è posizionato, rimuovere l'introduttore flessibile.
- Collegare il catetere alla sacca di drenaggio, alla fonte aspirante o alla siringa, usando i connettori conici standard.

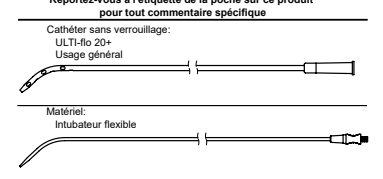
STERILE EO		0086
-------------------	--	-------------

Sterile se la confezione è integra e non danneggiata. Apirogena. Monouso. Il riutilizzo di questo dispositivo monouso può portare a infezioni del paziente e / o malfunzionamento del dispositivo. Attenzione: La Legge Federale (USA) limita la vendita del dispositivo o previa prescrizione di un medico.

UreSil ULTI-flo fr

Cathéter multi-usage sans verrouillage

Cathéter	Emploi Prévu
Usage général(GP sans verrouillage)	Drainage d'abcès et d'autres fluides



MODE D'EMPLOI:

- Pour maximiser les avantages de la surface, humidifiez le cathéter avant usage.
- Insérez l'intubateur flexible dans le cathéter en alignant approximativement les points courbes du cathéter et de l'intubateur.
- Insérez le cathéter en utilisant la technique sur fil guide. Une surdilatation du conduit facilitera le placement.
- Quand le cathéter est en place, enlevez l'intubateur flexible.
- Attachez l'entonnoir du cathéter au sac de drainage, à la source de suction ou à une seringue en utilisant des connecteurs standard éfilés.

STERILE EO		0086
-------------------	--	-------------

Sterile si l'emballage n'a pas été ouvert et/ou endommagé. Apyrogène. A usage unique exclusivement. La réutilisation de ce dispositif à usage unique peut conduire à l'infection du patient et/ou à l'obstruction du dispositif. Avertissement: La loi fédérale (États-Unis), permet la vente de ce dispositif uniquement sur ordonnance d'un médecin.

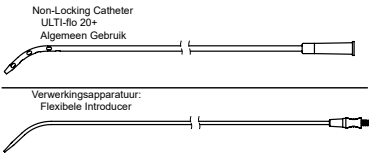
EC REP	5418 W. Touhy Ave. Skokie, IL 60077 U.S.A. EMERGO EUROPE Prinsessegracht 20 2514 AP The Hague The Netherlands
8-19-253 Rev. 08/22/2017	

UreSil ULTI-flo nl

Voor Algemeen Gebruik Non-Locking Catheter

Catheter	Te Gebruiken Voor:
Algemeen Gebruik(GP Non-Locking)	Abces en andere vocht drainages.

Readpleeg het etiket op de verpakking voor specifieke uitleg.



GBRUKSANWIJZING:

- Om maximaal voordeel van het oppervlak te hebben, het catheter voor gebruik bevochtigen.
- Voer de flexibele introducer in het catheter totdat de gebogen uiteinden van het catheter en de introducer ongeveer gelijk zijn.
- Voer het catheter op met de over-de-voerdraad techniek. Kanaal over-dilatatie zal plaatsen vergemakkelijken.
- Verwijder de flexibele introducer nadat het catheter geplaatst is.
- Verbind de bus van het catheter met een drainage zak, afzuijing of injectiespuit met standaard tapse connectoren.

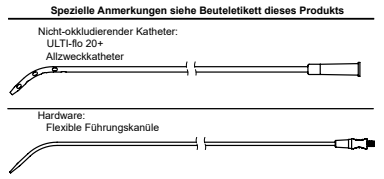
STERILE EO		0086
-------------------	--	-------------

Steril indien verpakking ongeopend en onbeschadigd. Niet pyrogen. Slechts voor eenmalig gebruik. Het opnieuw gebruiken van dit wegwerp-instrument kan leiden tot infectie of slechte werking van het instrument. Voorzichtig: De Federale Wet (USA) beperkt dit instrument tot verkoop door of op bevel van een arts.

UreSil ULTI-flo de

Nicht-okkludierender Allzweck-Katheter

Katheter	Anwendungsgebiet:
Allzweck-Katheter (GP nicht-okkludierend)	Drainage von Abszessen und anderen Flüssigkeiten



GBRAUCHSANWEISUNG:

- Zur optimalen Nutzung der Oberflächenvorteile Katheter vor Benützung befeuchten.
- Flexible Führungskanüle in den Katheter einführen, dabei die gekrümmten Spitzen des Katheters und die Führungskanüle aneinander ausrichten.
- Katheter mithilfe der Führungsrohr-Technik einsetzen. Trakt-Überdilatation kann die Platzierung des Katheters erleichtern.
- Sobald der Katheter positioniert ist, flexible Führungskanülen entfernen.
- Katheter-Abzugsröhrchen mithilfe konischer Standardverbindungsklemmen an Drainagesack, Saugquelle oder Spritze befestigen.

STERILE EO		0086
-------------------	--	-------------

Produkt ist steril, wenn die Verpackung ungeöffnet und unbeschädigt ist. Nicht pyrogen. Nur zum einmaligen Gebrauch. Die Wiederverwendung dieses für den Einmalgebrauch bestimmten Produkts kann zur Infektion des Patienten bzw. zum Versagen des Produkts führen. Achtung: Laut US-amerikanischem Bundesgesetz nur für den Verkauf durch oder auf Anordnung eines Arztes zugelassen.

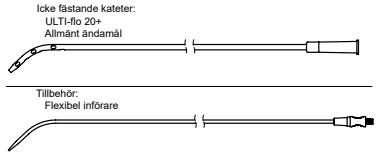
EC REP	5418 W. Touhy Ave. Skokie, IL 60077 U.S.A. EMERGO EUROPE Prinsessegracht 20 2514 AP The Hague The Netherlands
8-19-253 Rev. 08/22/2017	

UreSil ULTI-flo se

Allmänt ändamål Icke fästade katete

Kateter	Användningsområde:
Allmänt ändamål (GP Icke fästade)	Dränering av vätskor från bölder och andra ansamlingar.

Se texten på förpackningen för ytterligare information.



BRUKSANVISNING:

- Införande underlättas om katetern fuktas.
- För in den flexibla införaren i katetern med spetsarna i samma riktning.
- För in katetern med användning av Seidingerstekniken. Vridning av öppningen underlättar införandet.
- Avslagsna den flexibla insättaren när kateterna nått avsett läge.
- Anslut katetern till en dräneringspåse, sugkälla eller spruta med standardkoppling.

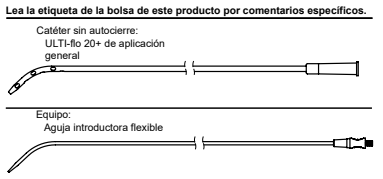
STERILE EO		0086
-------------------	--	-------------

Steril om förpackningen är obruten och oskadad. Pyrogenfri. Endast för engångsbruk. Återanvändning av denna anordning för engångsbruk kan leda till infektion hos patient och/eller att anordningen inte fungerar som den ska. Varning: Enligt federal lag (i USA) får denna produkt endast säljas av eller på order av läkare.

UreSil ULTI-flo es

Catéter sin autocierre de aplicación general

Catéter	Utilización
De aplicación general (GP sin autocierre)	Drenaje de abscesos y otros líquidos.



INSTRUCCIONES DE USO:

- Para maximizar las ventajas de la superficie, humedezca el catéter antes de usarlo.
- Inserte la aguja introductora flexible en el catéter al mismo tiempo que alinea aproximadamente las puntas curvas del catéter y la aguja.
- Inserte el catéter con la técnica del cable guía. La sobredilatación del tracto facilitará la colocación.
- Una vez ubicado el catéter, retire la aguja introductora flexible.
- Conecte el embudo del catéter a la bolsa de drenaje, fuente de succión o jeringa, utilizando conectores cónicos estándar.

STERILE EO		0086
-------------------	--	-------------

Estéril si el paquete no se abre ni se daña. Apirogénico. Desechable después del primer uso. Volver a utilizar este dispositivo desechable puede producir infecciones en pacientes o el mal funcionamiento del dispositivo. Precaución: La Ley federal (de Estados Unidos) restringe la venta de este dispositivo a médicos o bajo prescripción facultativa.

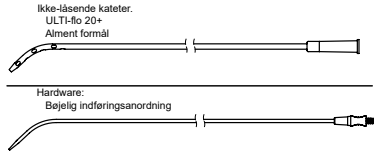
EC REP	5418 W. Touhy Ave. Skokie, IL 60077 U.S.A. EMERGO EUROPE Prinsessegracht 20 2514 AP The Hague The Netherlands
8-19-253 Rev. 08/22/2017	

UreSil ULTI-flo dk

Ikke-låsende kateter til almene formål

Kateter	Anvendelse:
Alment formål (GP Ikke-låsende)	Drainering af bylder og andre væsker.

Se posens etiket på dette produkt for specifikke kommentarer.



BRUGSANVISNING:

- Før af maksimere fordelte på overfladen bør katetret fugtes inden brug.
- Indsæt den bøjelige indføringsanordning, mens de buede spidser på katetret og indføringsanordningen mere eller mindre flugtes.
- Indsæt katetret ved hjælp af "over ledråden"-teknikken. Overudvidelse af kanalen vil gøre placeringen lettere.
- Når katetret er placeret, skal den bøjelige indføringsanordning tages ud.
- Fæst katetret til en dræningsposse, sugkåbe eller kanylen ved hjælp af de almindelige tilspidsede konnekter.

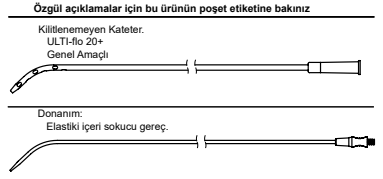
STERILE EO		0086
-------------------	--	-------------

Steril, hvis emballagen er uåbnet og ubeskadiget. Ikke-pyrogen. Kun til engangsbrug. Genbrug af denne engangsanordning kan resultere i patientinfektion og/eller fejlfunktion af anordningen. Forsigtig: I medfør af amerikansk forbundslovgivning er salget af denne anordning begrænset til at måtte ske af en læge eller efter ordning af en læge

UreSil ULTI-flo tr

Genel-Amaçlı Kilitlenmeyen Kateter

Kateter	Kullanım Amacı
Genel-amaçlı (GP Kilitlenmeyen)	İrin ve diğer sıvı drenajı



KULLANMA TALİMATLARI:

- Yüzey avantajını üst düzeyde çıkarmak için, kullanmadan önce kateteri ıslatınız.
- Kateterin ve içeri sokucu gerecin kavıslı uçlarını yaklaşık bir şekilde hizalayaraktan elastik içeri sokucu gereci kateterin içine yerleştiriniz.
- Rehber-TEL-üzünden tekniği kullanarak kateteri içeri yerleştiriniz. Geçiş yolunu biraz fazla genişletilmesi yerleşmeyi kolaylaştırır.
- Kateter pozisyonu geldikinde, elastik içeri sokucu gereci çıkartınız.
- Standart konik uçlu bağlaçlar kullanarak kateter hunisini drenaj torbasına, emiş kaynağına veya şırıngaya takınız.

STERILE EO		0086
-------------------	--	-------------

Paket açılmadığı ve hasar görmediği sürece sterildir. Projeniz değildir. Tek bir kullanımı içindir. Bu tek kullanımlık cihazın yeniden kullanımını hasta enfeksiyonlarına ve/veya cihazın bozulmasına neden olabilir. Dikkat: Federal Yasalar (A.B.D.) bu cihazı bir hekim tarafından ya da bir hekim siparişi üzerine satılacak şekilde sınırlamaktadır.

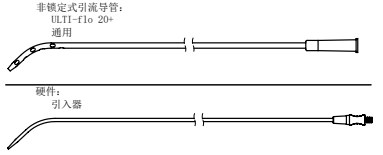
EC REP	5418 W. Touhy Ave. Skokie, IL 60077 U.S.A. EMERGO EUROPE Prinsessegracht 20 2514 AP The Hague The Netherlands
8-19-253 Rev. 08/22/2017	

UreSil ULTI-flo cn

通用非锁定式引流导管

引流导管	适用范围:
通用引流导管 (GP 非锁定式)	脓肿引流及其他液体的引流。

请参阅本产品袋上的标签的具体内容。



使用说明:

- 为了使表面的优势最大化, 请在使用前湿润引流导管。
- 请将柔性引入器插入引流导管, 并同时使引流导管的弯曲末端与柔性引入器大致对齐。
- 请通过使用导丝技术来插入引流导管。普通的过度扩张将有助于轻松地放置。
- 当引流导管就位时, 移开柔性引入器。
- 使用标准锥形连接器, 将引流导管漏斗连接到引流袋, 抽吸源或注射器。

STERILE EO		0086
-------------------	--	-------------

包装未开并且未损坏为无菌。非致热。仅供一次性使用。再次使用本一次性使用器件可能导致病人受感染及/或器件故障。警告: 美国联邦法律规定, 本器件应由医师出售或按医师的处方出售。